

HỌC KHU THỐNG NHẤT SAN DIEGO

Tuyên bố về Chính sách Không phân biệt và Quấy rối Tình dục đối với Học sinh

Học khu Thống nhất San Diego cam kết về cơ hội bình đẳng cho mọi cá nhân trong lãnh vực giáo dục. Các chương trình và hoạt động của học khu sẽ không có sự phân biệt, quấy rối, đe dọa, và bắt nạt vì lý do các đặc điểm thực tế hoặc nhận thức sau đây: tuổi tác, tổ tiên, màu da, khuyết tật tinh thần hoặc thể chất, dân tộc, nhận dạng nhóm dân tộc, giới tính, biểu hiện giới tính, nhận dạng giới tính, thông tin di truyền, tình trạng nhập cư, tình trạng hôn nhân hoặc cha mẹ, quốc tịch, nguồn gốc quốc gia, giới tính thực tế hoặc cảm tính, khuynh hướng tình dục, chủng tộc, tôn giáo, hoặc dựa vào sự liên hệ của một người với một người hoặc nhóm khác có một hoặc nhiều những đặc tính thực tế hoặc nhận thức này.

Học sinh vi phạm chính sách này có thể bị kỷ luật, dẫn đến và bao gồm việc bị đình chỉ học tập, theo chính sách của học khu, thủ tục điều hành và luật tiểu bang.

Nhân viên vi phạm chính sách này sẽ bị kỷ luật dẫn đến và bao gồm việc bị sa thải. Bất kỳ hành động kỷ luật nào cũng sẽ phải tuân theo các thoả thuận thương lượng tập thể và/hoặc của liên bang, tiểu bang hiện hành.

Tham khảo [Quy định Hành chính \("AR"\) 5145.3](#) và [Chính sách Hội đồng Quản trị \("BP"\) 5145.3](#) để biết đầy đủ về các chính sách.

THÔNG BÁO VỀ THỦ TỤC KHIẾU NẠI QUẤY RỐI TÌNH DỤC THEO TIÊU ĐỀ IX (TITLE IX)

Bộ luật về Quy định Liên bang của Hoa Kỳ, Tiêu đề 34, Khoản 106.8 yêu cầu học khu phát hành thông báo dưới đây cho học sinh ở mọi cấp lớp và phụ huynh/giám hộ của các em:

Học khu Thống nhất San Diego không phân biệt, cũng không cho phép sự phân biệt, trên cơ sở giới tính trong bất kỳ chương trình hoặc hoạt động giáo dục nào mà học khu điều hành. Việc nghiêm cấm đối với phân biệt trên cơ sở giới tính là bắt buộc bởi luật liên bang (20 USC 1681-1688; 34 CFR phần 106) và mở rộng đến việc tuyển dụng việc làm. Học khu cũng nghiêm cấm việc trả đũa đối với bất kỳ học sinh nào nộp đơn khiếu nại hoặc thực hành bất kỳ quyền hạn nào theo Tiêu đề IX (Title IX).

Tiêu đề IX yêu cầu một học khu phải có hành động tức thì và phù hợp để giải quyết bất kỳ vi phạm Title IX tiềm ẩn nào được lưu ý đến.

Học khu đã chỉ định và uỷ quyền nhân viên dưới đây là người điều phối Title IX của học khu để xử lý các quan ngại hoặc thắc mắc liên quan đến phân biệt trên cơ sở giới tính, bao gồm quấy rối tình dục, tấn công tình dục, bạo lực hèn hò, bạo lực gia đình, và rình rập:

Lynn A. Ryan
Title IX Coordinator
San Diego Unified School District
4100 Normal Street, Rm 2129
San Diego, CA 92103
(619) 725-7225
lryan@sandi.net

Bất kỳ thắc mắc nào về việc áp dụng Title IX, thông báo này, và ai được bảo vệ bởi Title IX có thể được chuyển đến Điều phối viên Title IX của học khu, đến Thư ký Trợ lý về Quyền Dân sự của Bộ Giáo dục Hoa Kỳ hoặc cả hai.

Bất kỳ cá nhân nào cũng có thể báo cáo việc phân biệt giới tính, bao gồm quấy rối tình dục, cho Điều phối viên Title IX hoặc bất kỳ nhân viên nhà trường nào khác vào bất cứ lúc nào, kể cả trong giờ không làm việc, bằng thư tín, điện thoại, hoặc email. Trong giờ làm việc của học khu, việc báo cáo cũng có thể được thực hiện trực tiếp.

Khi nhận được cáo buộc về quấy rối tình dục, Điều phối viên Title IX sẽ nhanh chóng thông báo cho các bên, bằng văn bản, về thủ tục khiếu nại hiện hành của học khu.

Để xem một bản sao điện tử về các chính sách của học khu và các quy định điều hành về quấy rối tình dục, bao gồm quy trình khiếu nại tuân thủ điều 34 CFR 106.45, vui lòng xem [AR 5145.7](#) và [BP 5145.7](#), có tiêu đề là "Quấy rối Tình dục;" và, [BP 5145.71](#), có tiêu đề là "Thủ tục Khiếu nại về Quấy rối Tình dục theo Title IX"

Để kiểm tra hoặc lấy một bản sao các chính sách quấy rối tình dục của học khu và các quy định hành chính, vui lòng liên lạc với Điều phối viên Title IX. Các tài liệu được sử dụng để huấn luyện Điều phối viên Title IX, (các) điều tra viên, (các) người ra quyết định và bất kỳ người nào hỗ trợ quá trình giải quyết không chính thức cũng được công bố công khai trên trang mạng của học khu hoặc tại văn phòng học khu theo yêu cầu.